

مقتبس السياسة وسياج الرئاسة
كتاب امير المؤمنين علي بن ابي طالب كرم الله
وجهه ورضي عنه الى الاستر النخعي لما ولّاه على

مصر حين اضطرب محمد بن ابي بكر

هو اطول عهد واجمع

كتبه للمحاسن



ترج الفاطه اللعوية حصرة صاحب الفصيلة العالم الكامل
الاستاذ الشيخ محمد عبده معني امدي الديار المصرية
تشرحا عاية في الايجار والافاده وقد اذن
حفظه الله بطبعه

حقوق الطبع محفوظة

طبع على نفقة احمد محمد كاتب كتبخانه الازهر

التريف سنة ١٣١٧

طبع بالمطبعة الادبية سوق الحصار القديم عصر

مقدمة

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

حمد الله على مترادف نعمه أفضل ما نطق به اللسان . وشكره على متناسق كرمه أكد واجب على كل من أوتي قوة البيان . والصلاة والسلام على من اعجز بنوابغ كلمه مداره الفصحاء . وعلى آله واصحابه قادة أعظم البلغاء . وبعد فلما كانت وظيفتي وهي الاشتغال بالكتابة في مكتبة الجامع الازهر الشريف من شأنها أنني أطلع على معظم ما في هذه المكتبة من الأسرار الجليلة واتصفح كثيراً من كتبها المفيدة فيينا انا اطالع في كتاب منها إذ أعثرتني حسن حظي على عهد جليل لفارس حلبة البيان أمير المؤمنين وخليفة رسول رب العالمين سيدنا علي بن ابي طالب كرم الله وجهه الى الأشر النخعي لما ولاه على مصر حين اضطرب محمد بن ابي بكر ورأيت أنه قد جمع أمهات السياسة وأصول الادارة في قواعد حوت من فصاحة الكلم وبلاغة الكلام وحسن الأسلوب ما لا يمكن لعاجز مثلي ان يصفه فدهشت جداً لما لم اجد لهذا الكتاب تداولاً على ألسن المتكلمين بالعربية خصوصاً المشتغلين بتعلمها

من طلبة الأزهر والمدارس مع أنه كان من الواجب ان مثل
هذا الكتاب يحفظ في الصدور لا في السطور وفكرت في سبب
ذلك فرجحت انه يرجع الى امرين اولهما ندرة وجود الكتاب
المشتمل على هذا العهد وعدم تيسر الحصول عليه لكثير من
الطلاب ثانيهما ما اعتدناه من التكاسل عن مطالعة الكتب اذا
كانت كبيرة الحجم فأخذت على نفسي ان أزيل هذين المانعين
وذلك بطبع هذا العهد مستقلاً عن الكتاب ليكون في زهادة
ثمته وصغر حجمه ما يحدو بمرتادي البلاغة والساعين وراء تحصيل
ملكة الانشاء الى الحصول عليه ومطالعة المرة بعد المرة بل حفظة
كما أني اخذت على نفسي ايضاً ان انشر تباعاً ما اقف عليه من
أمثال هذا الكتاب النفيس علني بذلك أودي بعض ما يجب
عليّ من الخدمة للغتي وامتي ودينبي والله المستعان وهو حسبي
وبه ثقني

✽ احمد محمد ✽



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هذا ما امر به عبد الله علي أمير المؤمنين مالك بن الحارث
الاشتر في عهده اليه حين ولاء مصر جباية خراجها وجهاد عدوها
واستصلاح اهلها وعمارة بلادها

امره بتقوى الله وايثار طاعته واتباع ما امر به في كتابه
من فرائضه وسننه التي لا يسعد احد الا باتباعها ولا يشقى الا مع
جمودها واضاعتها وان ينصر الله سبحانه بقلبه ويده ولسانه فانه
جل اسمه قد تكفل بنصر من نصره واعزاز من أعزه

وامره ان يكسر نفسه عند الشهوات ويزعها عند الجمحات
فان النفس امارة بالسوء الا ما رحم الله

تم اعلم يا مالك اني قد وجهتك الى بلاد قد جرت عليها
دول قلك من عدل وجور وان الناس ينظرون من امورك في
مثل ما كنت تنظر فيه من أمور الولاية قبلك ويقولون فيك
ما كنت تقول فيهم وانما يستدل على الصالحين بما يجري الله لهم
على ألسن عباده فليكن احب الذخائر اليك ذخيرة العمل الصالح

١ ويزعها اي يكفها عن مطامعها اذا جمحت عليه فلم

فاملك هواك وسمح بنفسك عما لا يحل لك ١ فان الشح بالنفس
 الانصاف منها فيما احبت او كرهت واستعرق قلبك الرحمة للرعية
 والمحبة لهم واللفظ بهم ولا تكونن عليهم سبعا ضاريا نعتنم اكلهم
 فانهم صنفان اما اخ لك في الدين او نظير لك في الخلق يفرط
 منهم الزلل ٢ وتعرض لهم العلل ويؤتي على ايديهم في العمد
 والخطاء ٣ فأعظمهم من عفوك وصفحك مثل الذي تحب أن
 يعطيك الله من عفوه وصفحه فانك فوقهم ووالي الامر عليك
 فوقك والله فوق من ولاك وقد استكفأك امرهم ٤ وابتلاك بهم
 ولا تنصبن نفسك لحرب الله ٥ فانه لا يدي لك

تقد لقائد العقل الصحيح والشرع الصريح ١ سمح انجل
 بنفسك عن الوقوع في غير الحل فليس الحرص على النفس ايفاءها
 كل ما تحب بل من الحرص عليها ان تحمل على ما تكره ان كان
 ذلك في الحق قرب محبوب يعقب هلاكاً ومكروه يحمده عاقبة
 ٢ يفرط يسبق والزلل الخطا ٣ يؤتي مبني للجهول
 نائب فاعله على ايديهم وأصله تؤتي السيئات على ايديهم الخ
 ٤ استكفأك طلب منك كفاية امرهم والقيام بتدبير مصالحهم
 ٥ اراد بحرب الله مخالفة شريعته بالظلم والجور ولا يدي لك

بنقمة ولا غنى باء - من عفوه ورحمته ولا تندمنَّ على غفو ولا
تيجحن بعقوبة ١ ولا تسرعن الى بادرة وجدت منها مندوحة
ولا تقولن اني مؤمرٌ آمر فاطاع ٢ فان ذلك ادغال في القلب
ومنهكة للدين وثقرب من الغير

واذا احدث لك ما انت فيه من سلطانك أهبة او مخيلة ٣
فانظر الى عظم ملك الله فوقك وقدرته منك على ما لا تقدر
عليه من نفسك فان ذلك يطامن اليك من طماحك ٤ ويكف
عنك من غربك ويفيء اليك بما عزب عنك من عقلك

بنقمة اي ليس لك يدان تدفع نقمته اي لا طاقة لك بها ١ بيجح به
كفرح لفظاً ومعنى والبادرة ما يبدر من الحدة عند الغضب في قول او
فعل والمندوحة المتسع اي المخلص ٢ مؤمر كمعظم اي مسلط
والادغال ادخال الفساد ومنهكة مضعفة نهكة اضعفه والغثر
بكسر ففتح حادثات الدهر بتبدل الدول ٥ والاغترار بالسلطة
ثقرب منها اي تعرض للوقوع فيها ٣ الابهة بضم الهمزة وتشديد
الباء مفتوحة العظمة والكبرياء والمخيلة بفتح فكسر الخيلاء والعجب
٤ الطماح ككتاب الشوز والجماح ويطامن اي يخفض منه
والغرب بفتح فسكون الحدة ويفيء يرجع اليك بما عزب اي غاب

إياك ومساماة الله في عظمته ١ والتشبه به في جبروته فإن
الله يذل كل جبار ويهين كل مختال

أنصف الله وأنصف الناس من نفسك ومن خاصة أهلاك
ومن لك فيه هوى من رعبتك ٢ فانك إلا تفعل تظلم ومن
ظلم عباد الله كان الله خصمه دون عباده ومن خاصمه الله أدحض
حججه ٣ وكان لله حرباً حتى ينزع ويتوب وليس شيء أَدعى
إلى تغيير نعمة الله وتعجيل نقمته من إقامة على ظلم فإن الله سميع
دعوة المضطهدين وهو للظالمين بالمرصاد

وليكن أحب الأمور إليك أوسطها في الحق واعمها في العدل
واجمعها لرضي الرعية فإن سخط العامة يحجب برضى الخاصة ٤
وان سخط الخاصة يغتفر مع رضى العامة وليس احد من الرعية
أثقل على الوالي مؤونة في الرخاء واقل معونة له في البلاء وأكره

من عقلك ١ المساماة المباراة في السموّ اي العلو ٢ من
لك فيه هوى أي لك اليه ميل خاص ٣ ادحض أبطل
وحرباً اي محارباً وينزع كيضرب اي يقلع عن ظله ٤ يحجب
اي يذهب برضى الخاصة فلا ينفع الثاني معه أما لو أسخط الخاصة
ورضى العامة فلا أثر لسخط الخاصة فهو مغتفر

للانصاف وأسأل بالالحاف ١ واقل شكراً عند الاعطاء وابطأ
عذراً عند المنع وأضعف صبراً عند ملات الدهر من اهل الخاصة
٢ وانما عماد الدين وجماع المسلمين ٣ والعدة للاعداء العامة من
الأمة فليكن صغوك لهم وميلك معهم

وليكن أبعد رعتك منك واشنأهم عندك أطلبهم لمعائب
الناس ٤ فان في الناس عيوباً الوالي احق من سترها ٥
فلا تكشفن عما غاب عنك منها فانما عليك تطهير ما ظهر لك والله
يحكم على ما غاب عنك فاستر العورة ما استطعت يستر الله منك
ما تحب ستره من رعتك

أطلق عن الناس عقدة كل حقد ٦ واقطع عنك سبب
كل وتر وتغاب عن كل ما لا يصح لك ولا تعجلن الى تصديق
ساعٍ فان الساعي غاشٌّ وإن تشبه بالناصحين

١ الألفاظ الاحاح والشدّة في السؤال ٢ من اهل الخاصة
متعلق باثقل وما بعده من افاعل التفضيل ٣ جماع الشيء
بالكسر جمعه أي جماعة الاسلام والعامة خبر عماد وما بعده
٤ اشنأهم ابغضهم والأطلب للمعائب الاشد طلباً لها ٥ ستر
فعل ماض صلة من اي احق الساترين لها بالستر ٦ اي احل

ولا تدخلن في مشورتك بخيلاً يعدل بك عن الفضل ١
ويعدك الفقر ولا جباناً يضعفك عن الأمور ولا حريصاً يزين
لك الشره بالجور فان البخل والجبن والحرص غرائز شتى ٢
يجمعها سوء الظن بالله

ان شرّ وزرائك من كان للاشرار قبلك وزيراً ومن شرّهم
في الآثام فلا يكون لك بطانة ٣ فانهم اعوان الأئمة واخوان
الظلمة وانت واجد منهم خير الخلف ٤ ممن له مثل آرائهم
ونفادهم وليس عليه مثل اصارهم وأوزارهم ٥ ممن لم يعاون

عقد الاحقاد من قلوب الناس بحسن السيرة معهم واقطع عنك
اسباب الا وتاراي العداوات بترك الاساءة الى الرعية والوتر
بالكسر العداوة وتغاب اي تغافل والساعي هو النمام بمعائب الناس
١ الفضل هنا الاحسان بالبذل ويعدك يخوفك من الفقر لو

بذلت والشره بالتحريك اشدّ الحرص ٢ غرائز طبائع متفرقة
تجتمع في سوء الظن بكرم الله وفضله ٣ بطانة الرجل بالكسر
خاصته وهو من بطانة الثوب خلاف ظهارته والأئمة جمع آثم
فاعل الاثم اي الذنب والظلمة جمع ظالم ٤ منهم متعلق بالخلف
أو متعلق بواجد ومن مستعملة في المعنى الاسمي بمعنى بدل ٥ الا صار

ظالماً على ظلمه ولا آثماً على الله اولئك أخف عليك مؤونة وأحسن لك معونة وأخنى عليك عطفاً وأقل لغيرك إلفاً ١ فاتخذ اولئك خاصة لخلواتك وحفلاتك ٢ ثم ليكن آخرهم عندك اقولهم بمو الحق لك ٢ واقلمهم مساعدة فيما يكون منك مما كره الله لأوليائه واقعاً من هواك حيث وقع ٣ والصق بأهل الورع والصدق ثم رضهم على ان لا يطروك ٤ ولا ييجحوك بباطل لم تفعله فان كثرة الاطراء تحدث الزهو وتدني من العزة

ولا يكونن المحسن والمسيء عندك بمنزلة سواء فان في ذلك تزهيذا

جمع اصر بالكسر وهو الذنب والاثم وكذلك الاوزار
١ الالف بالكسر الالفه والمحبة ٢ ليكن افضلهم لديك اكثرهم قولاً بالحق المر ومرارة الحق صعوبته على نفس الوالي
٣ واقعاً حال مما كره الله اي لا يساعدك على ما كره الله حال كونه نازلاً من ميلك اليه اي منزلة اي وان كان من اشد مرغوباتك ٤ رضهم اي عودهم على ان لا يطروك اي يزيديهم في مدحك ولا ييجحوك اي يفرحوك بنسبة عمل عظيم اليك ولم تكن فعلته والزهو بالفتح العجب وتدني اي تقرب من العزة اي الكبر

لأهل الاحسان في الاحسان وتدريباً لأهل الاساءة على الاساءة
وألزم كلاً منهم ما ألزم نفسه ١

واعلم انه ليس شيء بأدعى الى حسن ظن راع برعيته من
احسانه اليهم ٢ وتخفيفه المؤونات عليهم وترك استكراهه
ايهم على ما ليس قبلهم ٣ فليكن منك في ذلك امرٌ يجتمع
لك به حسن الظن برعيتك فان حسن الظن يقطع عنك نصباً
طويلاً ٤ وان احق من حسن ظنك به لمن حسن بلاؤك
عنده ٥ وان احق من ساء ظنك به لمن ساء بلاؤك عنده
ولا تنقض سنة صالحة عمل بها صدور هذه الامة واجتمعت
بها الالفة وصلحت عليها الرعية ولا تحدث سنة تضر بشيء من

١ فان المسيء ألزم نفسه استحقاق العقاب والمحسن
الزمها استحقاق الكرامة ٢ اذا احسن الوالي الى رعيته وثق
من قلوبهم بالطاعة له فان الاحسان قياد الانسان فيحسن ظنه
بهم بخلاف ما لو أساء اليهم فان الاساءة تحدث العداوة في
نفوسهم فينتهزون الفرصة لعصيانه فيسوء ظنه بهم ٣ قبلهم
كسر ففتح اي عندهم ٤ النصب بالتحريك التعب ٥ البلاء
هنا انصنع مطلقاً حسناً او سيئاً وتفسير العبارة واضح مما قدمنا

ماضي تلك السنن فيكون الاجر لمن سنها والوزر عليك بما تنقضت منها
واكثر مدارسة العلماء ومناقشة الحكماء ١ في تثبيت
ما صلح عليه أمر بلادك واقامة ما استقام به الناس قبلك
واعلم ان الرعية طبقات لا يصلح بعضها الا ببعض ولا غنى
بعضها عن بعض . فمنها جنود الله . ومنها كتاب العامة
والخاصة ٢ . ومنها قضاة العدل . ومنها عمال الانصاف
والرفق . ومنها اهل الجزية والخراج من اهل الذمة ومسلمة
الناس . ومنها التجار واهل الصناعات . ومنها الطبقة السفلى
من ذوي الحاجة والمسكنة . وكلاً قد سمي الله سهمه ٣
ووضع على حده فريضة في كتابه اوسنة نبيه صلى الله عليه
واله عهدا منه عندنا محفوظاً

فالجنود باذن الله حصون الرعية وزين الولاة وعز الدين

١ المناقشة المحادثة ٢ كتاب كرمّان جمع كاتب والكتابة
منهم عاملون للعامة كالحاسبين والمحربين في المعتاد من شؤون
العامة كالخراج والمظالم ومنهم مختصون بالحاكم يفضي اليهم
بأسراره ويوليهم النظر فيما يكتب لاوليائه واعدائه وما يقرر
في شؤون حربه وسلمه مثلاً ٣ سهمه نصيبه من الحق

وسبل الامن وليس تقوم الرعية الا بهم ثم لا قوام للجنود الا بما يخرج الله لهم من الخراج الذي يقوون به في جهاد عدوهم ويعتمدون عليه فيما يصلحهم ويكون من وراء حاجتهم ١٠ ثم لا قوام لهذين الصنفين الا بالصنف الثالث من القضاة والعمال والكتاب لما يحكمون من المعاهد ٢ ويجمعون من المنافع ويؤمنون عليه من خواص الامور وعوامها. ولا قوام لهم جميعاً الا بالتجار وذوي الصناعات فيما يجتمعون عليه من مراقبتهم ٣ وقيمينه من اسواقهم ويكفونهم من الترفق بايديهم مالا يبلغه رفق غيرهم. ثم الطبقة السفلى من اهل الحاجة والمسكنة الذين يحق رفقهم

١ اي يكون محيطاً بجميع حاجاتهم دافعاً لها ٢ هو وما بعده نشر على ترتيب الف. والمعاهد العقود في البيع والشراء وما شابهها مما هو من شأن القضاة. وجمع المنافع من حفظ الامن وجباية الخراج وتصريف الناس في منافعهم العامة ذلك شأن العمال. والمؤمنون هم الكتاب ٣ الضمير للتجار وذوي الصناعات اي انهم قوام لمن قبلهم بسبب المرافق اي المنافع التي يجتمعون لاجلها ولها يقيمون الاسواق. ويكفون سائر الطبقات من الترفق اي التكسب بايديهم مالا يبلغه كسب غيرهم. من سائر الطبقات

ومعونتهم ١ وفي الله لكل سعة ولكل على الوالي حق بقدر ما يصلحه وليس يخرج الوالي من حقيقة ما ألزمه الله من ذلك الا بالاهتمام والاستعانة بالله وتوطين نفسه على لزوم الحق والصبر عليه فيما خف عليه او ثقل

قول من جنودك أنصحهم في نفسك لله ولرسوله ولا مامك وأتقاهم جيداً ٢ وافضلهم حلاً ممن يبطيء عن الغضب ويستريح الى العذر ويروؤف بالضعفاء وينبوعلى الاقوياء (٣) ومن لا يثيره العنف ولا يقعد به الضعف

ثم الصق بذوي الأ حساب (٤) واهل البيوتات الصالحة والسوابق الحسنة ثم اهل النجدة والشجاعة والسخاء والسماحة فانهم جماع من الكرم وشعب من العرف ثم تفقد من امورهم ما يتفقد

١ رقدهم مساعدتهم وصلتهم ٢ جيب القميص طوقه ويقال نقي الجيب اي طاهر الصدر والقلب . والحلم العقل ٣ ينبو يشدد ويعلو عليهم ليكف ايديهم عن ظلم الضعفاء ٤ ثم الصق الخ تبين للقبيل الذي يؤخذ منه الجند ويكون منه رؤساؤه وشرح لاوصافهم . وجماع من الكرم مجموع منه . وشعب بضم ففتح جمع شعبة . والعرف المعروف

الوالدان من ولدهما ولا يتفاقم في نفسك شيء قويتهم به ١
ولا تحقرن لطفاً تعاهدتهم به ٢ وإن قل فانه داعية لهم الى
بذل النصيحة لك وحسن الظن بك ولا تدع تفقد لطيف امورهم
تكالاً على جسيماً فان للسير من لطفك موضعاً ينتفعون به
وللجسيم موقعاً لا يستغنون عنه
وليكن أثر رؤوس جندك عندك ٣ من واساهم في معوته

١ تفاقم الامر عظم اي لاتعد شيئاً قويتهم به غاية في العظم
زائداً عما يستحقون فكل شيء قويتهم به واجب عليك اتيانه وهم
مستحقون لنياله ٢ اي لاتعد شيئاً من تلطفتك معهم حقيراً
فتتركه لحقارته بل كل تطف وان قل فله موقع من قلوبهم
٣ اثر اي أفضل واعلى منزلة . فليكن افضل رؤساء الجند
من واسي الجند اي ساعدتهم بمعوته لهم . وافضل عليهم اي افاض
وجاد من جدته . والجدة بكسر الفتح الغني والمراد ما بيده من
أوراق الجند وما سلم اليه من وظائف المجاهدين لا يقتدر عليهم
في الفرض ولا ينقصهم شيئاً مما فرض لهم بل يجعل العطاء شاملاً
لمن تركوهم في الديار من خلوف الاهلين جمع خلف بفتح فسكون
من بقي في الحي من النساء والعجزة بعد سفر الرجال

وأفضل عليهم من جدته بما يسعهم ويسع من وراءهم من خلوف
اهليهم حتى يكون همهم هما واحداً في جهاد العدو فان عطفك
عليهم ١ يعطف قلوبهم عليك وان افضل قرّة عين الولاة اسنقامة
العدل في البلاد وظهور مودة الرعية وانه لا تظهر مودتهم الا بسلامة
صدرهم ولا تصح نصيحتهم الا بحيطتهم على ولاة امورهم ٢
وقلة استتقال دولهم وترك استبطاء انقطاع مدتهم . فافصح في
آمالهم وواصل في حسن الثناء عليهم وتعدد ما ابلى ذوو البلاء
منهم ٣ فان كثرة الذكر لحسن افعالهم تهزّ الشجاع وتحرض
الناكل ان شاء الله . ثم اعرف لكل امرئ منهم ما أبلى ولا
تضيفنّ بلاء امرئ الى غيره ٤ ولا تقصرن به دون غاية بلائه

١ عليهم اي على الرؤساء ٢ حيلة بكسر الحاء من
مصادر حاظه بمعنى حفظه وصانه اي بمحافظتهم على ولاة امورهم
وحرصهم على بقائهم وأن لا يستثقلوا دواتهم ولا يستبطنوا
انقطاع مدتهم بل يعدون زمنهم قصيراً يطلبون طوله ٣ ما
صع اهل الاعمال العظيمة منهم . فتعديد ذلك يهزّ التجماع اي
يحركه الاقدام ويحرض الناكل اي المتأخر القاعد ٤ لا
تسبن عمل امرئ الى غيره ولا تقصر به في الجزاء دون ما يباغ

ولا يدعونك شرف امرء الى ان تعظم من بلائه ما كان صغيراً
ولا ضعة امرء الى ان تستصغر من بلائه ما كان عظيماً

واردد الى الله ورسوله ما يضلحك من الخطوب ١ ويشبهه
عليك من الامور فقد قال الله تعالى لقوم احب ارشادهم يا ايها
الذين آمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول واولي الامر منكم فان
تنازعتكم في شيء فردوه الى الله والرسول فالرد الى الله الأخذ
بمحكم ٢ كتابه والرد الى الرسول الاخذ بسنته الجامعة غير
المفرقة ٣

ثم اختر للحكم بين الناس أفضل رعيته ٤ في نفسك
من لا تضيق به الامور ولا تمحكه الخصوم ٥ ولا يتماذى في
منتهى عمله الجميل ١ ضلع فلاناً كمنع ضربه في ضلعه
والمراد ما يشكل عليك ٢ محكم الكتاب نصه الصريح
٣ سنة الرسول كلها جامعة ولكن رويت عنه سنن افرقت
بها الآراء فاذا اخذت فخذ بما أجمع عليه مما لا يخلف في سبته
اليه ٤ ثم اختر انا انتقال من الكلام في الجند الى الكلام في
القضاة ٥ أمحك جعله محكان اي عسر الخلق او أغضبه اي
لا تحمله مخاصمة الخصوم على اللجاج والاصرار على رأيه والزلة

الزلة ولا يحصر من الفيء الى الحق اذا عرفه ١ ولا تشرف
نفسه على طمع ٢ ولا يكتفي بادنى فهم دون اقصاه ٣ أوقفهم
في الشبهات ٤ وأخذهم بالحجج وأقلهم تبرئاً بمراجعة الخصم
وأصبرهم على تكشف الامور وأصرمهم عند انضاح الحكم . ممن
لا يزدهيه اطراء ٥ ولا يستميله اغراء . وأواك قليل . ثم
أكثر تعاهد قضائه ٦ وافسح له في البذل ما يزيل

بالفتح السقطة في الخطا ١ حصر كفرح ضاق صدره اي
لا يضيق صدره من الرجوع الى الحق

٢ الاشراف على الشيء الاطلاع عليه من فوق فالطمع
من سافلات الامور من نظر اليه وهو في عليّ منزلة النزاهة لحقته
وصمة النقيصة فما ظنك بمن هبط اليه وتناوله ٣ لا يكتفي
في الحكم بما يبدوله بأول فهم واقربه دون ان يأتي على اقصى
الفهم بعد التأمل ٤ هذا وما بعده اتباع لافضل رعتك .
والشبهات مالا يتضح الحكم فيها بالنص فينبغي الوقوف عن القضاء
حتى يردّ الحادثة الى اصل صحيح والتبرم الملل والضجر . وأصرمهم
أقطعهم للخصومة ٥ لا يزدهيه لا يستغفه زيادة الثناء عليه
٦ تعاehده تتبعه بالاستكشاف والتعرف وضمير قضائه

علته ١ ونقل معه حاجته الى الناس وأعطه من المنزلة لديك ما لا يطعم فيه غيره من خاصتك ٢ ليأمن بذلك اغتيال الرجال له عندك فانظر في ذلك نظراً بليغاً فان هذا الدين قد كان اسيراً في ايدي الاشرار يعمل فيه بالهوى ويطلب به الدنيا

ثم انظر في امور عمالك فاستعملهم اخباراً ٣ ولا تولهم محاباة وأثرة . فانهما جماع من شعب الجور والخيانة وتوخ منهم اهل التجربة والحياء ٤ من اهل البيوتات الصالحة والقدم في الاسلام المتقدمة فانهم أكرم أخلاقاً وأصح اعراضاً واقل في المطامع اشرافاً وابلغ في عواقب الامور نظراً ٥ ثم أسبغ

لأفضل الرعية الموصوف بالاوصاف السابقة ١ البذل العطاء اي اوسع له حتى يكون ما يأخذه كافياً لمعيشة مثله وحفظ منزلته ٢ اذا رفعت منزلته عندك هابته الخاصة كما تهابه العامة فلا يجرأ احد على الوشاية به عندك خوفاً منك واجلالاً لمن اجلته ٣ ولهم الاعمال بالامتحان لا محاباة اي اختصاصا وميلاً منك لمعاونتهم وأثره بالتحريك اي استبداداً بلا مشورة فانهما اي المحاباة والأثرة يجمعان الجور والخيانة ٤ توخ اي اطلب وتحرّ اهل التجربة الح والقدم بالتحريك واحدة الأقدام اي الخطوة

عليهم الأرزاق ١ فان ذلك قوة لهم على استصلاح أنفسهم
وغنى لهم عن تناول ما تحت ايديهم وحجة عليهم ان خالفوا أمرك
او ثلوا أمانتك ٢ ثم تفقد اعمالهم وابعث العيون من اهل الصدق
والوفاء عليهم ٣ فان تعاهدك في السر لا مورهم حدوة لهم ٤
على استعمال الامانة والرفق بالرعية . وتحفظ من الاعوان فان
احد منهم بسط يده الى خيانة اجتمعت بها عليه عندك أخبار
عيونك ٥ اكتفيت بذلك شاهداً فبسطت عليه العقوبة في
بدنه واخذته بما اصاب من عمله ثم نصبته بمقلم المذلة ووسمته
بالخيانة وقلدته عار التهمة

وتفقد امر الخراج بما يصلح اهله فان في صلاحه وصلاحهم
صلاحاً لمن سواهم . ولا صلاح لمن سواهم الا بهم لان الناس كلهم
عيال على الخراج واهله . وليكن نظرك في عمارة الارض ابلغ
من نظرك في استجلاب الخراج لان ذلك لا يدرك الا بالعمارة
ومن طلب الخراج بغير عمارة اخرج البلاد واهلك العباد ولم يستقم

السابقة واهلها هم الاولون ١ اسبغ عليه الرزق اكمله واوسع
له فيه ٢ نقصوا في ادائها و خانوا ٣ العيون الرقباء ٤ حدوة
اي سوق لهم وحث ٥ اجتمعت الخ اي اتفقت عليها اخبار

أمره إلا قليلاً فإن شكوا ثقلًا ١ أو علة أو انقطاع شرب أو
بالّة أو إحالة أرض اغتمرها غرق أو اجحف بها عطش خففت عنهم
بما ترجوا أن يصلح به أمرهم . ولا يثقلن عليك شيء خففت به
المؤونة عنهم فإنه ذخريعودون به عليك في عمارة بلادك وتزيين
ولايتك مع استعلا بك حسن ثنائهم وتبجحك باستفاضة العدل
فيهم ٢ معتمدًا فضل قوتهم ٣ بما دخرت عندهم من اجمالك
لهم والثقة منهم بما عودتهم من عدلك عليهم في رفقك بهم . فربما
الرقباء ١ إذا شكوا ثقل المضروب من مال الخراج أو نزول
علة سماوية بزرعهم اضررت بتمراته أو انقطاع شرب بالكسراي ماء
في بلاد تسقى بالانهار أو انقطاع بالّة اي ما يبل الأرض من ندى
ومطر فيما تسقى بالمطر أو إحالة أرض بكسرهمزة إحالة اي تحويلها
البذر الى فساد بالتعفن لما اغتمرها اي عمها من الغرق فصارت غمقة
كفرحة اي غلب عليها الندى والرطوبة حتى صار البذر فيها غمقًا
ككتف اي له رائحة خمة وفساد ونقصت لذلك غلاتهم أو
اجحف العطش اي ذهب بمادة الغذاء من الأرض فلم تنبت
فعليك عند الشكوى ان تخفف عنهم ٢ التبجح السرور بما
يرى من حسن عمله في العدل ٣ اي متخذًا زيادة قوتهم

حدث من الامور ما اذا عوّلت فيه عليهم من بعد احتمالوه طيبة
انفسهم به ١ فان العمران محتمل ما حملته وانما يؤتي خراب
الارض من اعواز اهلها وانما يعوز اهلها لاشراف انفس الولاة على
الجمع ٢ وسوء ظنهم بالبقاء وقلة انتفاعهم بالعبر

ثم انظر في حال كتابك ٣ فول على امورك خيرهم
واخص رسائلك التي تدخل فيها مكائذك واسرارك باجمعهم
لوجود صالح الاخلاق ٤ ممن لا تبطره الكرامة فيجترى بها
عماداً لك تستند اليه عند الحاجة وانهم يكونون سنداً بما ذخرت
عندهم من اجمالك اي اراحتك لهم . والثقة منصوب بالعطف
على فضل

١ طيبة بكسر الطاء مصدر طاب وهو علة لاحتملوه اي لطيب
انفسهم باحتماله فان العمران ما دام قائماً ونامياً فكل ما حملت اهل
سهل عليهم ان يحتملوا والاعواز الفقر والحاجة ٢ انتطع انفسهم
الى جمع المال ادخاراً لما بعد زمن الولاية اذا عزلوا ٣ ثم انظر
الخ انتقال من الكلام في اهل الخراج الى الكلام في الكتاب جمع
كاتب ٤ باجمعهم متعلق باخص اي ما يكون من رسائلك
حوايياً لشيء من المكائد للأعداء وما يشبه ذلك من اسرارك

عليك في خلاف لك بحضرة ملاً ولا تقصر به الغفلة ١ عن
ايراد مكاتبات عمالك عليك واصدار جواباتها على الصواب عنك
فيما ياخذ لك ويعطي منك ولا يضعف عقداً اعتقده لك ولا
يعجز عن اطلاق ما عقد عليك ٢ ولا يجهل مبلغ قدر نفسه في
الامور فان الجاهل بقدر نفسه يكون بقدر غيره أجهل ٣ ثم لا
يكن اختيارك اياهم على فراستك واستنامتك ٣ وحسن الظن
منك فان الرجال يتعرفون لفراسات الولاة بتصنعهم وحسن

فاخصه بمن فاق غيره في جمع الاخلاق الصالحة ولا تبطره
اي لا تطغيه الكرامة فيتجراً على مخالفتك في حضور ملاً وجماعة
من الناس فيضر ذلك بمنزلك منهم ١ لا تكون غفلته موجبة
لتقصيره في اطلاقك على ما يرد من عمالك ولا في اصدار الاجوبة
عنه على وجه الصواب بل يكون من النباهة والحذق بحيث لا
يفوته شيء من ذلك ٢ اي يكون خبيراً بطرق المعاملات
بحيث اذا عقد لك عقداً في اي نوع منها لا يكون ضعيفاً بل يكون
محكماً جزيل الفائدة لك واذا وقعت مع احد في عقد كان ضرره
عليك لا يعجز عن حل ذلك العقد ٣ الفراسة بالكسر قوة
الظن وحسن النظر في الامور والاستنامة السكون والثقة اسي

خدمتهم ١ وليس وراء ذلك من النصيحة والامانة شيء ولكن
اختبرهم بما ولوا للصالحين قبلك فاعمد لاحسنهم كان في العامة
أثراً وأعرفهم بالامانة وجهاً فان ذلك دليل على نصيحتك لله ولن
وليت امره واجعل لرأس كل أمر من امورك رأساً منهم ٢
لا يقهره كبيرها ولا يتشتت عليه كثيرها ومهما كان في كتابك
من عيب فتغاييت عنه ألزمته ٣

ثم استوص بالتجار وذوي الصناعات ٤ واوص بهم خيرا
المقيم منهم والمضطرب بماله ٥ والمترفق بيدنه فانهم مواد المنافع

لا يكون انتخاب الكتاب تابعا لميلك الخاص ١ يتعرفون للفراسات
اي يتوسلون اليها لتعرفهم

٢ اي اجعل لرئاسة كل دائرة من دوائر الاعمال رئيساً
من الكتاب مقتدرا على ضبطها لا يقهره عظيم تلك الاعمال
ولا يخرج عن ضبطه كثيرها ٣ اذا تغاييت اي تغافلت
عن عيب في كتابك كان ذلك انعيب لاصقابك ٤ ثم
استوص انتقال من الكلام في الكتاب الى الكلام في التجار
والصناع ٥ المتردد بامواله بين البلدان والمترفق المتكسب
والمرافق تقدم تفسيرها بالمنافع وحقيقتها وهي المراد هنا ما به يتم

واسباب المرافق وجلالها من المبادئ والمطامح في برك وبحرك
وسهلك وجبلك وحيث لا يلتئم الناس لمواضعها ١ ولا يجترئون
عليها . فانهم سلم لا تخاف بائقته ٢ واصلح لا تخشى غائلته
وتتقد امورهم بحضرتك وفي حواشي بلادك . واعلم مع ذلك ان
في كثير منهم ضيقاً فاحشاً وشحاً قبيحاً ٣ واحتكاراً للمنافع
وتحكماً في البياعات وذلك باب مضره للعامة وعيب على الولاة .
فامنع من الاحتكار فان رسول الله صلى الله عليه وآله منع منه
وليكن البيع بيعاً سحاً بموازين عدل واسعار لا تجحف بالفريقين
من البائع والمبتاع ٤ فمن قارف حكرة بعد نهيك اياه (٥)

الانتفاع كالآنية والادوات وما يشبه ذلك ١ اي ويجلبونها
من امكنة بحيث لا يمكن التثام الناس واجتماعهم في مواضع
تلك المرافق من تلك الامكنة ٢ فانهم علة لاستئصال واوص
والباقة الدهية . والتجار والصناع مسالمون لا تخشي منهم داهية
الخصيان ٣ الضيق عسر المعاملة والشح البخل . والاحتكار
حس المطعوم ونحوه عن الناس لا يسمحون به الا بأثمان فاحشة
٤ المبتاع المشتري ٥ قارف اي خالط والحكرة بالضم
الاحتكار . فمن أتى عمل الاحتكار بعد النهي عنه فنكل به

فتملك به وجاقب في غير إسراف

ثم الله الله في الطبقة السفلى من الذين لاحيلة لهم والمساكين
والمحتاجين واهل البوسى والزمنى ١ فان في هذه الطبقة قانعا
ومعترا ٢ واحفظ الله ما استخفظك من حقه فيهم واجعل
لهم قسما من بيت مالك وقسما من غلات صوافي الاسلام في
كل بلد ٣ فان للاقصى منهم مثل الذي للادنى ٠ وكل قد
استرعت حقه ٠ فلا يشغلنك عنهم بطر ٤ فانك لا تعذر
بتضييعك التافه ٥ لاحكامك الكثير المهم فلا تشخص همك

اي اوقع به النكال والعذاب عقوبة له لكن من غير اسراف
في العقوبة ولا تجاوز عن حد العدل فيها

١ البوسى بضم اوله شدة الفقر والزمنى بفتح اوله جمع زمين
وهو المصاب بالزمانه بفتح الزاي اي العاهة يريد ارباب العاهات
المانعة لهم عن الاكتساب ٢ القانع السائل من قنع كنع
اي سأل وخضع وذل وقد تبدل القاف كافا فيقال كنع والمعترا
بتشديد الراء المتعرض للعطاء بلا سوال واستخفظك طلب منك
حفظه ٣ صوافي الاسلام جمع صافية وهي ارض الغنمية
وغلاتها ثمراتها ٤ طغيان بالنعمة ٥ التافه القليل لا تعذر

عنهم ١ ولا تصعر خدك لهم وتفقّد أمور من لا يصل اليك منهم من تقتحمه العيون ٢ وتحقره الرجال . ففرغ لأولئك ثقتك ٣ من اهل الخشية والتواضع فليرفع اليك أمورهم ثم اعمل فيهم بالاعذار الى الله يوم تلاقاه ٤ فان هولاء من بين الرعية احوج الى الانصاف من غيرهم وكل فاعذر الى الله في تأدية حقه اليه . وتعهد اهل اليتيم ٥ وذوي الرقة في السن ممن لا حيلة له ولا ينصب للمسئلة نفسه وذلك على الولاية ثقيل . والحق كله ثقيل . وقد يخففه الله على اقوام طلبوا العاقبة فصبروا انفسهم ووثقوا بصدق موعود الله لهم

بتضييعه اذا احكمت وانقنت الكثير المهم ١ لا تشخص اي لا تصرف همك اي اهتمامك عن ملاحظة شؤونهم وصعراخده أماله اعجاباً وكبراً ٢ تقتحمه العين تكره ان تنظر اليه احتقاراً ٣ فرغ اي اجعل للبحث عنهم اشخاصاً يتفرغون لمعرفة احوالهم يكونون من تثق بهم يخافون الله ويتواضعون لعظمته لا يأنفون من تعرف حال الفقراء ليرفعوها اليك ٤ بالاعذار الى الله اي بما يقدم لك عذرا عنده ٥ الايتام . وذوو الرقة في السن المتقدمون فيه

واجعل لذوي الحاجات منك قسماً ١ تفرغ لهم فيه شخصك وتجلس لهم مجسماً عاماً فتواضع فيه لله الذي خلقك وتقعده عنهم جندك واعوانك ٢ من احراسك وشرطك حتى يكلمك متكلمهم غير متنتع ٣ فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله يقول في غير موطن ٤ (لن نقدر امة ٥ لا يؤخذ للضعيف فيها حق من القوي غير متنتع) ٦ ثم احتمل الخرق منهم والعي ٦ ونح عنهم الضيق والانف ٧ بيسط الله عليك بذلك

١ لذوي الحاجات اي المتظلمين لتفرغ لهم فيه شخصك للنظر في مظالمهم ٢ تامر بان يقعد عنهم ولا يتعرض لهم جندك الخ والاحراس جمع حرس بالتحريك من يحرس الحاكم من وصول المكروه والشرط بضم ففتح طائفة من اعوان الحاكم وهم المعروفون الآن بالضابطة واحده شرطة بضم فسكون ٣ التمتع في الكلام التردد فيه من عجز وعي والمراد غير خائف تعبيراً باللازم ٤ اي في مواطن كثيرة ٥ التقديس التطهير اي لا يطهر الله امة الخ ٦ الخرق بالضم العنف ضد الرفق والعي بالكسر العجز عن النطق اي لا تضجر من هذا ولا تعضب لذلك ٧ الضيق ضيق الصدر بسوء الخلق والأنف محركة الاستنكاف

اكناف رحمته ويوجب لك ثواب طاعته وأعط ما اعطيت
هنيئاً ١ وامنع في اجمال واعذار

ثم أمور من امورك لا بد لك من مباشرتها . منها اجابة عمالك
بما يعي عنه ككتابك ٢ ومنها اصدار حاجات الناس يوم
ورودها عليك مما تخرج به صدور اعوانك ٣ وأمض لكل يوم
عمله فان لكل يوم ما فيه واجعل لنفسك فيما بينك وبين الله
أفضل تلك المواقيت وأجزل تلك الاقسام ٤ وان كانت كلها
لله اذا صلحت فيها النية وسلمت منها الرعية

وليكن في خاصة ما تخلص به لله دينك اقامة فرائضه التي
هي له خاصة فأعط الله من بدنك في ليلك ونهارك ووف ما تقرب
به الى الله من ذلك كاملاً غير مثلوم ولا منقوص ٥ بالغا

والاستكبار . واكناف الرحمة اطرافها ١ سهلاً لا تخشنه
باستكثاره والمن به واذا منعت فامنع بلطف وتقديم عذر ٢

يعي يعجز ٣ خرج يخرج من باب تعب ضاق . والاعوان
تضييق صدورهم بتعجيل الحاجات ويحبون الماطلة في قضاءها
استجلاباً للنفعة او اظهاراً للجبروت ٤ أجزلها اعظمها ٥

غير مثلوم اي غير مخدوش بشيء من التقصير ولا مخروق بالرياء

من بدنك ما بلغ واذا قت في صلاتك للناس فلا تكون مفراً
ولا مضيعاً ١ فان في الناس من به العلة وله الحاجة وقد سألت
رسول الله صلى الله عليه وآله حين وجهني الى اليمن كيف اصلي
بهم فقال " صل بهم كصلاة أضعفهم وكن بالموءنين رحيماً "

واما بعدُ فلا تطولن احتجابك عن رعيتك فان احتجاب
الولاة عن الرعية شعبة من الضيق وقلة علم بالامور والاحتجاب
منهم يقطع عنهم علم ما احتجبوا دونه فيصغر عندهم الكبير ويعظم
الصغير ويقبح الحسن ويحسن القبيح ويشاب الحق بالباطل وانما
الوالي بشر لا يعرف ما توارى عنه الناس به من الامور وليست
على الحق سمات ٢ تعرف بها ضروب الصدق من الكذب وانما
انت احد رجلين ٠ اما امروءٌ سخط نفسك بالبذل في الحق فقيم
احتجابك ٣ من واجب حق تعطيه او فعل كريم تسديه ٠ او

وبالغاً حال بعد الاحوال السابقة اي وان بلغ من اتعاب بدنك
اي مبلغ ١ التنفير بالتطويل والتضييع بالنقص في الاركان
والمطلوب التوسط ٢ سمات جمع سمة بكسر ففتح العلامة اي
ليس للحق علامات ظاهرة يتميز بها الصدق من الكذب وانما يعرف
ذلك بالامتحان ولا يكون الا بالمخالطة ٣ فلا ي سبب تحتجب

مبتلىً بالمنع فما أسرع كف الناس عن مسالتك اذا ايسوا من
بذلك ١ مع ان اكثر حاجات الناس اليك مما لا مؤونة فيه
عليك من شكاة مظلمة ٢ او طلب انصاف في معاملة

ثم ان للوالي خاصة وبطانة فيهم استئثار وتطول وقلة انصاف
في معاملة فاحسم مادة اولئك بقطع اسباب تلك الاحوال ٣
ولا تقطعن لاحد من حاشيتك وحامتك قطيعة ٤ ولا يطمعن
منك في اعتقاد عقدة تضرب من يليها من الناس في شرب او عمل

عن الناس في اداء حقهم او في عمل تمنحه اياهم ١ البذل العطاء
فان قنط الناس من قضاء مطالبهم منك اسرعوا الى البعد عنك فلا
حاجة للاحتجاب ٢ شكاة بالفتح شكاية ٣ فاحسم أي
اقطع مادة ضرورهم عن الناس بقطع اسباب تعديهم وانما يكون
بالأخذ على ايديهم ومنعهم من التصرف في شؤون العامة ٤

الاقطاع المنحة من الارض . والقطيعة الممنوح منها . والحامة
كالطامة الخاصة والقرابة . والاعتقاد الامتلاك . والعقدة بالضم
الضيعة . واعتقاد الضيعة اقتناؤها . واذا اقتنوا ضيعة فربما
اضرروا بمن يليها اي يقرب منها من الناس في شرب بالكسر وهو
النصيب في الماء

مشارك يحملون مؤثنته علي غيرهم فيكون مهناً ذلك لهم دونك *
وعيبه عليك في الدنيا والآخرة

وألزم الحق من لزمه من القريب والبعيد وكن في ذلك
صابراً محتسباً واقعاً ذلك من قرابتك وخاصتك حيث وقع -
وابتغ عاقبته بما يثقل عليك منه فان مغبة ذلك محمودة ٢
وان ظنت الرعية بك حيفاً فأصحح لهم بعدرك ٣ واعدل
عنك ظنونهم باصهارك فان في ذلك رياضة منك لنفسك وورقة
برعيتك واعذاراً تبلغ به حاجتك من تقويمهم على الحق

ولا تدفعن صلحاً دعاك اليه عدوك والله فيه رضي فان في
الصلح دعة لجنودك ٤ وراحة من همومك وأماناً لبلادك -

١ مهناً منفعتة الهيئة ٢ المغبة كعجة العاقبة والزام الحق
لمن لزمهم وان ثقل على الوالي وعليهم فهو محمود العاقبة بحفظ
الدولة في الدنيا وزيل السعادة في الآخرة ٣ وان فعلت فعلاً
ظنت الرعية ان فيه حيفاً اي ظلماً فأصحح اي ابرز لهم وبين
عدرك فيه . وعدل عنه كذا نحا عنه والاصحار الظهور من اصح
اذا برز في الصحراء . ورياضة تعويدا لنفسك على العد -
والاعذار بتقديم العذر او ابداءه ٤ الدعة محركة الراحة

ولكن الحذر كل الحذر من عدوك بعد صلحه فان العدور بمقارب
 ليتغفل ١ نخذ بالحزم واتهم في ذلك حسن الظن . وان
 عقدت بينك وبين عدوك عقدة او ألبسته منك ذمة ٢ فخط
 عهدك بالوفاء وارع ذمتك بالامانة واجعل نفسك جنة دون
 ما اعطيت ٣ فانه ليس من فرائض الله شيء الناس اشد
 عليه اجتماعاً مع تفرق اهوائهم وتشتت آرائهم من تعظيم الوفاء
 بالعهود ٤ وقد لزم ذلك المشركون فيما بينهم دون

١ قارب اي ث قرب منك بالصلح ليلقي عليك غفلة عنه فيغدرك
 فيها ٢ اصل معنى الذمة وجدان مودع في جبلة الانسان
 ينهيه لرعاية حق ذوي الحقوق عليه ويدفعه لاداء ما يجب عليه
 منها ثم اطلقت على معنى العهد وجعل العهد لباساً لمشايمته له
 في الوقاية من الضرر . وحاطه حفظه

٣ الجنة بالضم الوقاية اي حافظ على ما اعطيت من
 العهد وروحك ٤ الناس مبتدأ واتد خبر والجملة خبر ليس
 يعني ان الناس لم يجتمعوا على فريضة من فرائض الله اشد من
 اجتماعهم على تعظيم الوفاء بالعهود مع تفرق اهوائهم وتشتت آرائهم
 حتى ان المشركين التزموا الوفاء فيما بينهم فأولى ان يلتزمه

المسلمين ١ لما استوبلوا من عواقب الغدر ٢ فلا تغدرن بذمتك
ولا تخيسن بعهدك ٣ ولا تختلن عدوك ٠ فانه لا يجتريء
على الله الا جاهل شقي ٠ وقد جعل الله عهده وزمته اُمنّا
افضاه بين العباد برحمته ٤ وحرماً يسكنون الى منعته
ويستفيضون الى جواره ٥ فلا ادغال ولا مدالسة ٦
ولا خداع فيه ٠ ولا تعقد عقداً تجوز فيه العلل ٧ ولا

المسلمون ١ اي حال كونهم دون المسلمين في الاخلاق والعقائد ٢
لانهم وجدوا عواقب الغدروبيّة اي مهلكة وما والفعل بعدها
في تاويل مصدر اي استيالهلم

٣ خاس بعده خان ونقضه والختل الخداع ٤ الاُمن
الاُمان وافضاه هنا بمعنى افشاء واصله المزيد من فضا فضوا من
باب قعد اي اتسع فالرباعي بمعنى وسّعه والسعة مجازية يراد بها
الافشاء والانتشار والحريم ما حرم عليك أن تمسه والمنعة بالتحريك
ما تمتنع به من القوة ٥ يستفيضون اي يفرعون اليه بسرعة
٦ الادغال الافساد والمدالسة الخيانة ٧ العلل جمع علة
وهي في العقد والكلام بمعنى ما يصرفه عن وجهه ويحوّله الى غير
المراد وذلك يطرأ على الكلام عند ابهامه وعدم صراحته ولحن

تعولن على لحن قول بعد التأكيد والتوثقة ولا يدعونك ضيق
امر لزمك فيه عهد الله الى طالب انفساخه بغير الحق فان صبرك
على ضيق امر ترجو انفراجة وفضل عاقبته خير من غدر تخاف
تبعته وان تحيط بك من الله فيه طلبه ١ فلا تستقيل فيها
دنياك ولا آخرتك

اياك والدماء وسفكها بغير حلها فانه ليس شيء ادعى لنعمة
ولا اعظم اتبعة ولا اخرى بزوال نعمة وانقطاع مدة من سفك
الدماء بغير حقها والله سبحانه مبتدئ بالحكم بين العباد فيما

القول ما يقبل التوجيه كالتورية والتعريض فاذا تعلل بهذا
المعاقد لك وطالب شيئاً لا يوافق ما اكدته واخذت عليه الميثاق
فلا تعول عليه وكذلك لو رأيت ثقلاً من التزام العهد فلا
تركن الى لحن القول اتملص منه خذ باصرح الوجوه لك وعليك
١ وان تحيط عطف على تبعة اي وتخاف ان تتوجه عليك
من الله مطالبة بحقه في اوفاء الذي غدرته وياخذ الطلب بجميع
اطرافك فلا يمكنك النخاص منه ويصعب عليك ان تسال الله
ان يقيلك من هذه المطالبة عفواً عنك في دنيا او آخرة بعد
ما تجرأت على عهده بانقض

واياك والاستئثار بما الناس فيه اسوة ١ والتغابي عما
يعنى به مما قد وضع للعيون فانه مأخوذ منك لغيرك وعما قليل
تكشف عنك أغطية الامور وينتصف منك للظلم
املك حمية أنفك ٢ وسورة حدك وسطوة يدك وغرب اسانك
واحترس من كل ذلك بكف البادرة ٣ وتأخير السطوة حتى
يسكن غضبك فملك الاختيار ولن تحكم ذلك من نفسك حتى
تكثر همومك بذكر المعاد الى ربك

والواجب عليك ان تذكر ما مضى لمن تقدمك من
حكومة عادلة أو سنة فاضلة او اثر عن نبينا صلى الله عليه وآله
او فريضة في كتاب الله فتقتدي بما شاهدت مما عملنا به

١ احذر ان تخص نفسك بشيئ تزيد به عن الناس وهو
مما تجب فيه المساواة من الحقوق العامة والتغابي التغافل وما يعنى
به مبني للجهول اي يهتم به ٢ يقال فلان حمي الأنف اذا كان
أبياً يأنف الضيم اي املك نفسك عند الغضب والسورة بفتح السين
وسكون الواو الحدة والحد بالفتح البأس والغرب بفتح فسكون الحد
تشبيهاً له بحد السيف ونحوه ٣ البادرة ما يدر من اللسان
عند الغضب من سباب ونحوه ٠ واطلاق اللسان يزيد الغضب

فيها ١ وتجتهد لنفسك في اتباع ما عهدت اليك في عهدي
هذا واستوثقت به من الحجة لنفسك عليك لكيلا تكون لك
علة عند تسرع نفسك الى هواها

وانا اسأل الله بسعة رحمته وعظيم قدرته على اعطاء كل
رغبة ٢ ان يوفقني واياك لما فيه رضاه من الاقامة على العذر
الواضح اليه والى خلقه ٣ مع حسن الثناء في العباد وجميل
الأثر في البلاد وتمام النعمة وتضعيف الكرامة ٤ وان يختم
لي ولك بالسعادة والشهادة انا اليه راغبون والسلام على رسول
الله صلى الله عليه وآله الطيبين الطاهرين وسلم تسليما كثيرا والسلام

انقاداً والسكوت يطفيء من لهبه ١ ضمير فيها يعود الى جميع
ما تقدم اي تذكر كل ذلك واعمل فيه مثل ما رأيتنا نعمل واحذر
التأويل حسب الهوى ٢ على متعلقة بقدره ٣ يريد
من العذر الواضح العدل فانه عذر لك عند من قضيت عليه وعذر
عند الله فمين اجرى عليه عقوبة او حرمة من منفعة ٤
اي زيادة الكرامة أضعافا



